



In enforcement of Regulation 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9<sup>th</sup> March 2016 on Personal Protective Equipment and repealing the Directive 89/686/EEC and in compliance with the Module B Certification Scheme of Apave 'M.MEPI.45' in force,  
En exécution du Règlement 2016/425 du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux Equipements de Protection Individuelle et abrogeant la Directive 89/686/CEE et en respect du Programme de Certification Module B de l'Apave 'M.MEPI.45' en vigueur,

APAVE Sudeurope SAS, notified body identified under number 0082, awards the  
APAVE Sudeurope SAS, organisme notifié identifié sous le numéro 0082, attribue l'

## EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Attestation d'examen UE de type

N° 0082/1950/079/01/20/0072

The following PPE type complies with the applicable essential health and safety requirements  
Le type de l'EPI suivant est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité applicables

PPE: PPE category III – Continuous flow compressed airline breathing apparatus  
EPI: EPI de catégorie III – Appareils de protection respiratoire isolants à adduction d'air comprimé à débit continu

Type: 4 A  
Type

Trademark: CUBAIR  
Marque commerciale

Model: CUBAIR  
Modèle

Manufacturer: CUBAIR SA - Route des Iles 88 - 1897 BOUVERET - Switzerland  
Fabricant

Description: Continuous flow compressed air line breathing apparatus with full face mask class 4A. Apparatus designed with a mobile low compressed air supply system for one to users. The air flow is generated by two independent electrical fans allowing each to connect one or two corrugated tubes in PVC of internal diameter 19mm for the air supply of one or two users. Total maximum length from 10m to 50m depending on the number of supplied users. Two configurations are possible:

- HONEYWELL : each user is equipped with a PVC decontaminated belt with swiveling coupling in Polyac PA 765 (ABS) or anodised aluminium to the air supply tube, with a corrugated breathing hose connected with (bent and not bent) Rd40 connection according to EN 148-1 to a particles filter ref 1786500-P3R or combined filter references 1786500-P3R, 1786113-AB2P3RD, 1786112-I.P.R, 1786110-P3R or 1784002-ABEK2P3RD and with a full mask with Rd40 connection according to EN 148-1 models OPTI-FIT, COSMO or PANORAMASQUE.

- SCOTT : each user is equipped with one PVC belt with swiveling coupling in Polyac PA 765 (ABS) to the air supply tube, with a corrugated breathing hose connected with (bent and not bent) Rd40 connection according to EN 148-1 to a particles PRO2000 PF-DT reference 2032235 and with a full mask with Rd40 connection according to EN 148-1 models VISION2, SARI or PROMASK.

(detailed description in EU type examination report 19.1315).

Description : Appareil de protection respiratoire isolant à adduction d'air comprimé à débit continu avec masque complet classe 4A. Appareil composé d'un système mobile d'alimentation en air comprimée basse pression permettant l'alimentation simultanée de un à quatre porteur(s). Le débit d'air comprimé est généré par deux ventilateurs électriques indépendants permettant chacun de connecter un ou deux tubes spiralés en PVC de diamètre intérieure 19 mm pour l'alimentation en air de un ou deux porteurs. Longueur maximale totale de 10 m à 50 m selon le nombre de porteurs alimentés. Deux configurations sont possibles :

- HONEYWELL : Chaque porteur est équipé d'une ceinture en PVC avec raccord tournant en Polyac PA 765 (ABS) ou aluminium anodisé au tube d'alimentation en air comprimé, d'un tuyau respiratoire spiralé connecté par raccord Rd40 conforme à EN 148-1 (avec ou sans coude 90°) à un filtre contre les particules ref 1786500-P3R, ou combinés ref 1786113-AB2P3RD, 1786112-I.P.R, 1786110-P3R ou 1784002-ABEK2P3RD (à connecter entre le masque et le tuyau respiratoire ou bien entre le raccord de la ceinture et le tuyau), et d'un masque complet avec raccords standard Rd40 conforme à EN 148-1 modèles OPTI-FIT, COSMO ou PANORAMASQUE.

- SCOTT : Chaque porteur est équipé d'une ceinture en PVC avec raccord tournant en Polyac PA 765 (ABS) au tube d'alimentation en air comprimé, d'un tuyau respiratoire spiralé connecté par raccord Rd40 conforme à EN 148-1 (avec ou sans coude 90°) à un filtre contre les particules SCOTT Rd40 (à connecter entre le masque et le tuyau respiratoire ou bien entre le raccord de la ceinture et le tuyau), et d'un masque complet avec raccords standard Rd40 conforme à EN 148-1 modèles VISION 2, SARI ou PROMASK.

(description détaillée dans le rapport d'examen UE de type 19.1315).

Technical referential in use: EN 14594: 2018

Référentiel technique utilisé

Date of signature (day/month/year): 27/01/2020  
Date de signature (jour/mois/année)

Date of issue (day/month/year): 27/01/2020  
Date de délivrance (jour/mois/année)

Date of renewal (day/month/year): first edition  
Date de renouvellement (jour/mois/année) 1<sup>ère</sup> édition

Date of expiry (day/month/year): 27/01/2025  
Date d'expiration (jour/mois/année)

PPE Certification Manager  
Le Responsable de la Certification EPI  
Immaterial original



Vincent Maillocheau  
Validation électronique



Accréditation N° 5-0596  
Scope available on  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI

17, Boulevard Paul Langevin  
38600 FONTAINE - France

Tél. +33 (0)4.76.53.52.22

For category III PPE, the certificate shall only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred in point c) of Article 19  
Pour les EPI de catégorie III, l'attestation ne doit être utilisée qu'en liaison avec l'une des procédures d'évaluation de la conformité visées à l'article 19, point c).

The manufacturer shall inform the notified body of all modifications to the approved type and of all modifications of the technical documentation that may affect the conformity of the PPE with the applicable essential health and safety requirements or the conditions for validity of that certificate (article 7.2 – annex V)  
Le fabricant informe l'organisme notifié de toutes les modifications du type approuvé et de toutes les modifications de la documentation technique qui peuvent remettre en cause la conformité de l'EPI aux exigences essentielles de santé et de sécurité applicables ou les conditions de validité de cette attestation (article 7.2 – annexe V)

This certificate cancels and replaces certificates n°0082/1950/079/09/18/0603 and n°0082/1950/079/09/18/0603 issued on the 5th September 2018.  
Cette attestation annule et remplace les attestations n°0082/1950/079/09/18/0603 et n°0082/1950/079/09/18/0604 délivrées le 5 Septembre 2018.

This certificate includes one page - Cette attestation comporte une page